

J. 200 aktier
700 engelska

fr. tryckeriet

ANKOMMET
15 APR. 1953
BESV. /

avg. uppgiften avl. 20/4

AKTIEBOLAGET ELEKTROLUX

STOCKHOLM

ÅRSREDOVISNING OCH REVISIONSBERÄTTELSE FÖR ÅR 1952

AKTIEBOLAGET ELEKTROLUX STOCKHOLM

ÅRSREDOVISNING OCH REVISIONSBERÄTTELSE FÖR ÅR 1952

Ordinarie bolagsstämma äger rum tisdagen den 12 maj 1953 kl. 14.30 å bolagets kontor i Stockholm, S:t Eriksgatan 63, 4 tr.

För att vinna rätt till deltagande i bolagsstämmans förhandlingar skola aktieägare anmäla sig på bolagets kontor i Stockholm senast tre dagar före bolagsstämman mellan kl. 10 och 14.

Beslutad utdelning för 1952 tillhandahålles mot kupong nr 38 fr.o.m. den 13 maj 1953:

I Stockholm på bolagets kontor eller hos Skandinaviska Banken AB:s olika kontor och i landets övriga städer hos Skandinaviska Banken AB:s kontor.

För bolagets aktieägare i Storbritannien tillhandahålles utdelningen hos Messrs. Baring Brothers & Co., 8, Bishopsgate, London, E.C.2, samt för aktieägare i Schweiz hos MM Pictet & Cie., 6, Rue Diday, Genève.

Aktieägare skola vid utdelningens lyftande inlämna erforderlig deklaraionsuppgift.

AKTIEBOLAGET ELEKTROLUX

STYRELSENS OCH VERKSTÄLLANDE DIREKTÖRENS

ÅRSREDOVISNING FÖR ÅR 1952.

Trots ökat försäljningsmotstånd i många länder har det varit möjligt att under 1952 öka exporten, samtidigt som koncernens totala omsättning stigit. Dessa öknings bära emellertid ses mot bakgrunden av den under året fortgående inflationen.

Bolagets utfakturerade leveranser, inklusive leveranser av hel- och halvfabrikat till dotterbolag i Sverige och utlandet, uppgingo till 140,4 milj. kr. mot 123,5 milj. kr. för 1951, en stegring av 13,7 %. Exportförsäljningen ökade med 10,1 % och försäljningen till de svenska dotterbolagen och kunder i Sverige med 17,4 %. Den främsta bidragande orsaken till den sistnämnda ökningen var ovanligt stora leveranser av inbyggda kylskåp, varigenom leveranstiden, som i början av 1952 låg på cirka 18 månader, vid årets slut bragts ned till normal nivå. Leverans av såväl inbyggda som fristående skåp kan nu ske omgående. Försäljningen av kylskåp i Sverige såväl som i utlandet har nu för första gången efter kriget blivit säsongbetonad. För att kunna vidmakthålla en något så när jämn tillverkning och därmed i största möjliga mån undvika tillfälliga permitteringar samt för att ha färdiglager tillgängliga under de tider av året, då efterfrågan är störst, har uppförandet av en ytterligare lagerbyggnad vid Motalafabriken igångsatts under 1953.

De hårdnande marknadsförhållandena utomlands påverkade bolagets export, särskilt till länder som Holland, Belgien och Schweiz. Importrestriktioner av olika slag gjorde att bolagets tillverkningskapacitet icke kunde fullt utnyttjas för export till sådana länder som Brasilien, Argentina, Chile, Bolivia, Österrike och ett flertal andra.

Bolagets svenska fabriker visa som helhet en något minskad total produktion under 1952 i jämförelse med 1951. Betydande lättnader i fråga om anskaffningen av råmaterial möjliggjorde en minskning av den totala lagerhållningen vid dessa fabriker under 1952 i motsats till 1951, då lagren ökades kraftigt. Emellertid visade lagren av helfabrikat en ökning under året. Det totala värdet av alla lager i koncernens olika bolag i Sverige och utlandet visade dock en minskning jämfört med 1951.

Bolagets pensionsförpliktelser ha under de senaste två åren ökat högst avsevärt. Utredningar ha därför gjorts för att fastställa kapitalvärdet av den »intjänta rätt», som förelåg den 31 december 1952, varvid det visat sig, att detta belopp betydligt överstiger kapitalvärdet av den pensionsrätt, som redan täckts genom erlagda avgifter. För att delvis utfylla denna brist beslöt styrelsen att bilda Aktiebolaget Elektrolux' Pensionsstiftelse av 1952, till vilken ett belopp av 6 milj. kr. överförts, som belastats 1952 års rörelseresultat. De ovannämnda beräkningarna ha gjorts enligt regler, som angivits i Kungl. Maj:ts förordning av den 6 juni 1952 avseende bl.a. begränsning av rätten till avdrag för avsättning till pensions- och andra personalstiftelser.

Med hänsyn till att bolagets utländska fordringar ökats som en följd av större omsättning och större proportion avbetalningsförsäljningar i utlandet samt på grund av nedgång av börsvärdet på bolagets amerikanska aktier har ett belopp av 4 milj. kr. avsatts till reserv för investeringar i utlandet.

Nyanskaffningarna av maskiner och inventarier under året utgjorde kr. 4.038.249:—. På grund av bestämmelserna enligt investeringsavgiftslagen har värdeminskningen för 1952 på nyanskaffningarna måst begränsas till 20 % med tillägg av vinst å under året sålda maskiner och inventarier, varför den totala, bokförda värdeminskningen för året uppgår till kr. 890.001:—. Då för 1951, liksom under tidigare år, nyanskaffningarna under året, kr. 6.199.375:—, helt avskrivits, medan för 1952 avskrivningen måst begränsas till kr. 890.001:—, d.v.s. kr. 5.309.374:— mindre än för 1951, har detta kraftigt förtydligt jämförbarheten mellan Vinst av rörelsen för de båda åren ifråga. Per den 31 december 1952 kvarstår följaktligen ett nettobokvärde av kr. 3.148.267:— för maskiner och inventarier i bolagets Balansräkning.

Koncernens totala omsättning, omräknad till svenska kronor, uppgick till 383 milj. kr., vilket motsvarar en ökning av 11,7 % jämfört med 1951. Även härvidlag har inflationstendensen påverkat utvecklingen.

Under åren omedelbart efter kriget var efterfrågan på hushållsartiklar mycket stark. Proportionen kontantförsäljningar var hög i motsats till tiden före kriget, då större delen av omsättningen utgjordes av avbetalningsförsäljningar. Bilden håller nu på att återändras, och andelen avbetalningsförsäljningar är i stigande.

Under 1952 uppfördes eller inköptes inga nya byggnader.

Av bolaget direkt ägda fastigheter i Sverige ha ett taxeringsvärde av kr. 9.986.000:— och äro brandförsäkrade för kr. 16.863.800:—. Koncernens samtliga fastigheter i Sverige äro taxerade till kr. 31.518.500:— och brandförsäkrade för kr. 57.837.500:—.

Bolagets maskiner, inventarier o.dyl. i Sverige äro brandförsäkrade för kr. 81.668.000:—.

Följande sammanställning från Koncernbalansräkningen åskådliggör förändringarna i anläggningstillgångarna under året:

	Fabriks- och kontors- fastigheter	Maskiner m. m.	Kontorsin- ventarier, bilar m. m.	Tillsammans
Bokvärde per 31 dec. 1951 efter avdrag för värde- minskning	Kr. 40.735.069	1	1	40.735.071
<i>Tillkommer:</i> Nyanskaff- ningar under 1952 med avdrag för utranering- ar eller försäljningar ...	1.521.718	7.379.626	1.109.970	10.011.314
	Kr. 42.256.787	7.379.627	1.109.971	50.746.385
<i>Avgår:</i> Avsatt för värde- minskning under 1952	1.714.409	4.416.867	747.746	6.879.022
Nettobokvärde per 31 dec. 1952	Kr. 40.542.378	2.962.760	362.225	43.867.363
Nettoökning/minskning i bokvärdet 1952.....	Kr. ./ 192.691	2.962.759	362.224	3.132.292

Av bruttoökningen på byggnader å kr. 1.522.000:— komma cirka kr. 475.000:— på de svenska fabrikena och avse tillbyggnader, ombyggnader och installationsanläggningar vid fabrikena i Göteborg, Motala, Sundbyberg, Säffle och Västervik. Ökningen i utlandet hänför sig i huvudsak till installationer och förbättringar i Frankrike, Sydafrika och Nya Zeeland.

Värderingen av varulagren har skett efter samma försiktiga principer som föregående år.

Aktier och obligationer ha upptagits till lägre värden än de vid årsskiftet noterade köpkurserna.

Även om säljarnas marknad nu är förbi, bör bolaget med hjälp av ytterligare rationalisering av fabrikationen och förvaltningen samt intensivare försäljning med utnyttjande av de erfarenheter, som vunnits under en lång följd av år, kunna vidmakthålla sin ställning. I strävandena att utvidga försäljningsmarknaderna och öka försäljningsvolymen äro de olika bolagens väl utvecklade försäljningsorganisationer av avgörande betydelse.

Medeltalet under året hos moderbolaget anställda arbetare utgjorde 2.446. Medeltalet övriga anställda var 1.045.

Totalsumman av under året utbetalda löner och ersättningar utgjorde
för styrelse, verkställande direktör och andra företagsledare Kr. 1.252.262:—
för arbetare » 21.474.592:—
för övriga befattningshavare i bolaget » 14.668.469:—

Vid de svenska försäljningsbolagen sysselsattes 141 arbetare och 583 övriga befattningshavare och utbetalades

till styrelse, verkställande direktörer och andra företagsledare Kr. 231.557:—
till arbetare » 1.077.190:—
till övriga befattningshavare » 6.988.193:—

Vid koncernbolagen i utlandet sysselsattes 4.082 arbetare och 4.972 övriga befattningshavare och utbetalades, omräknat i kronor,

till styrelse, verkställande direktörer och andra företagsledare Kr. 2.782.541:—
till arbetare » 27.335.752:—
till övriga befattningshavare » 50.786.670:—

Bolagets nettovinst för året enligt vidstående Vinst- och förlusträkning uppgår till Kr. 11.177.651: 13
På Vinst- och Förlustkonto kvarstår » 4.520.348: 31
varför ett totalbelopp av Kr. 15.697.999: 44
står till bolagsstämmans förfogande.

Styrelsen och verkställande direktören föreslå, att detta belopp disponeras på följande sätt:

till aktieägarna utdelas, mot kupong nr 38, Kr. 12:— per aktie, motsvarande 6,7 % av
bolagets förmögenhet enligt Balansräkningen Kr. 7.200.000:—
och i ny räkning överföres » 8.497.999: 44
Kr. 15.697.999: 44

Resultatet av bolagets verksamhet under 1952 framgår av följande

VINST & FÖRLUSTRÄKNING

Intäkter:

Av tillverkning i Sverige och försäljning i Sverige och till utlandet:

Vinst av rörelsen 9.964.176: 52

(Efter avdrag av:

Avsättning för värdeminskning
å fastigheter 372.638: —

Avsättning för värdeminskning
å maskiner och inventarier 890.001: —

Allmänna omkostnader för för-
säljning och förvaltning 5.100.674: 82)

Royalty- och patentinkomster från utlandet 9.812.323: 87

Av kapital:

Utdelningar från dotterbolag i Sverige 1.118.000: —

Utdelningar från dotterbolag i utlandet 2.680.676: 33 3.798.676: 33

Utdelningar å andra utländska aktier 2.121.210: —

Räntor från koncernbolag i utlandet 154.293: 37

Övriga inkomsträntor m. m. 485.301: 61 6.559.481: 31

Atervinning av tidigare avskrivna investeringar i utländska koncernbolag 28.802: 51

26.364.784: 21

Avgår: Kostnader:

Avsättning för skatter 10.824.862: —

Avsättning till reserv för investe-
ringar i utlandet 4.000.000: —

Avskrivning på aktier
i främmande företag 28.764: 18 4.028.764: 18

Utgiftsräntor 333.506: 90 15.187.133: 08

Nettovinst för år 1952 Kr. 11.177.651: 13

Bolagets ställning den 31 december 1952 framgår av följande

BALANS

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar:

Fabriks- och kontorsfastigheter	13.428.309: —	
Avgår: Reserv för värdeminskning	<u>1.367.242: —</u>	12.061.067: —
Maskiner, kontorsinventarier, bilar etc.	36.075.090: —	
Avgår: Reserv för värdeminskning	<u>32.926.823: —</u>	3.148.267: —
Förskott å anläggningstillgångar.....		186.666: 60
Aktier och andelar i dotterbolag	49.670.028: —	
Aktier i andra bolag.....	<u>31.080.007: —</u>	
	80.750.035: —	
Avgår: Reserv för värdeminskning ...	<u>10.000.000: —</u>	70.750.035: —
Garantidepositioner		166.453: 58
Patent		<u>1: —</u> 86.312.490: 18

Omsättningstillgångar:

Varulager		18.852.763: —
Diverse obligationer	237.307: 62	
Diverse fordringar enl. reverser	<u>201.525: —</u>	438.832: 62
Fordringar hos koncernbolag	30.835.221: 27	
Avgår: Reserv för icke realiserad vinst i koncernbolagens lager	<u>24.939.690: —</u>	5.895.531: 27
Kundfordringar och accepter		7.856.661: 59
Diverse fordringar		953.360: 85
Förutbetalda omkostnader		78.230: 86
Bank-, postgiro och kassabehållning*)	<u>34.370.356: 48</u>	<u>68.445.736: 67</u>
		<u>Kr. 154.758.226: 85</u>

*) Härav Kr. 2.601.579: — på spärkonto hos Sveriges Riksbank.

RÄKNING

SKULDER OCH KAPITAL

Långfristiga skulder:

Banklån	4.298.212: 59	
AB Elektrolux' Pensionsstiftelse: på grund av tidigare överföringar	7.000.000: —	
AB Elektrolux' Pensionsstiftelse av 1952	6.000.000: —	
Skulder till koncernbolag	<u>12.881.964: 89</u>	30.180.177: 48

Kortfristiga skulder:

Skulder till leverantörer	3.913.450: 58	
Skulder till koncernbolag	25.190: 75	
Diverse skulder	2.649.976: 76	
Diverse upplupna omkostnader	<u>4.409.471: 84</u>	10.998.089: 93

Avsättning för skatter		<u>5.881.960: —</u>
		47.060.227: 41

Kapital och disponibla medel:

Aktiekapital: 60.000 st. A-aktier	6.000.000: —	
540.000 st. B-aktier	<u>54.000.000: —</u>	60.000.000: —
Reservfond	<u>12.000.000: —</u>	72.000.000: —
Dispositionsfond		20.000.000: —

Vinstsaldo enligt Balansräkning per 31/12 1951	11.720.348: 31	
Avgår: Vid ordinarie bolagsstäms ma i maj 1952 beslutad utdel- ning	<u>7.200.000: —</u>	4.520.348: 31
Nettovinst för år 1952	<u>11.177.651: 13</u>	<u>15.697.999: 44</u>
		<u>Kr. 154.758.226: 85</u>

Ansvarsförbindelser	Kr. 1.665.000: — (varav diskonterade växlar 0)
Härtill kommer bolaget åliggande pensionsförpliktelser till ett sam- manlagt belopp per år av	Kr. 259.787: —

AKTIER OCH ANDELAR I DOTTERBOLAG:

		Bokvärde Kr.
AB Lux, Stockholm	40.000 st. pref. aktier } 80.000 » stamaktier }	12.000.000: —
AB Arctic, Stockholm	5.000 » aktier	500.000: —
Platen-Munters Refrigerating System AB, Stockholm ...	1.050 » A-aktier } 450 » B-aktier }	1.500.000: —
Elektrolux Svenska Försälj- nings AB, Stockholm	60.000 » aktier	6.000.000: —
Försäljnings AB Volta, Stockholm	2.000 » »	200.000: —
AB Penta Utombordsmotorer, Stockholm	250 » »	25.000: —
Bohus Mek. Verkstads AB, Göteborg	445 » »	445.000: —
		20.670.000: —
Electrolux Ltd., Luton.....	1.650.000 » »	21.000.000: —
Electrolux Pty. Ltd., Melbourne	850.000 » »	8.000.000: —
Aktier i andra utländska dotterbolag		28: —
		Kr. 49.670.028: —

AKTIER I ANDRA BOLAG:

AB Sukab, Stockholm	17 st. aktier	1: —
AB Svensk Värmemätning C. B. System, Stockholm	775 » »	1: —
Svensk Interkontinental Lufttrafiks AB (S.I.L.A.), Stockholm	2.000 » »	1: —
La Maison de Suède à Paris, S. A., Paris	400 » »	1: —
Fastighets AB Säffle, Säffle	70 » »	1: —
Säffle Restaurant AB, Säffle	50 » »	1: —
Mercatoria S. A., Lima	450 » »	1: —
Electrolux Corporation, New York,	350.000 » »	31.080.000: —
		Kr. 31.080.007: —

Genom dotterbolagen AB Arctic, Platen-Munters Refrigerating System AB, Försäljnings AB Volta samt AB Archimedes är bolaget dessutom ägare till följande aktier och andelar:

		Bokvärde Kr.
AB Sawe, Stockholm	200 st. aktier	20.000: —
AB Forum, Stockholm	650 » »	325.000: —
AB Arctic, Stockholm	1.000 » »	100.000: —
Centralkassan AB, Stockholm	1.000 » »	100.000: —
AB Archimedes, Stockholm...	15.000 » »	750.000: —
Norsk Volta A/S, Oslo.....	50 » »	3.600: —
Tolo Fabriks AB, Stockholm	250 » »	25.000: —
Fastighetsföreningen Höga-		
berg nr 7 u. p. a.	5 » andelar	500: —
		<u>Kr. 1.324.100: —</u>

Stockholm den 20 mars 1953

Gustaf Sahlin

Manne Siegbahn

H. A. Wernher

Sven Salmonson

Axel Engberg

Sten Widell

Elon V. Ekman

Verkställande direktör

Under hänvisning till vår denna dag avlämnade revisionsberättelse få vi intyga, att i ovanstående årsredovisning intagna Vinst- och Förlusträkning samt Balansräkning överensstämmer med bolagets av oss granskade böcker.

Stockholm den 8 april 1953.

Seth Svensson

Revisor, auktoriserad av
Stockholms Handelskammare.

Arvid Erikson

Revisor, auktoriserad av
Stockholms Handelskammare.

Koncernens ställning den 31 december 1952 framgår av följande Balansräkning, som jämväl utvisar resultatet av koncernens verksamhet i dess helhet under 1952.

ELEKTROLUX

JÄMFÖRANDE KONCERNBALANSRÄKNING

Denna Balansräkning har uppgjorts efter samma principer som sedan många år kommit till användning lägre kurser än de vid årsskiftet gällande, officiella köpkurserna. Så har även skett beträffande de svenska kon

TILLGÅNGAR

	1952		1951	
<i>Anläggningstillgångar:</i>				
Fabriks- och kontors- fastigheter	53.475.069		51.953.351	
<i>Avgår:</i> Reserv för värde- minskning	<u>12.932.691</u>	40.542.378	<u>11.218.282</u>	40.735.069
Maskiner m. m.	52.840.715		45.461.089	
<i>Avgår:</i> Reserv för värde- minskning	<u>49.877.955</u>	2.962.760	<u>45.461.088</u>	1
Kontorsinventarier, bilar m. m.	10.675.453		9.565.483	
<i>Avgår:</i> Reserv för värde- minskning	<u>10.313.228</u>	362.225	<u>9.565.482</u>	1
Förskott å anläggnings- tillgångar		186.667		227.942
Diverse aktier		23.491.618		25.491.618
Garantidepositioner		480.076		331.728
Patent, varumärken och goodwill		<u>0</u>		<u>0</u>
		<u>68.025.724</u>		<u>66.786.359</u>
<i>Omsättningstillgångar:</i>				
Varulager	82.015.126		87.497.640	
Värdepapper	1.347.908		5.812.594	
Kundfordringar och accepter (efter avdrag för reser- verat merpris vid av- betalningsförsäljning samt reserv för osäkra fordringar)	66.867.807		59.358.775	
Diverse fordringar	1.935.284		2.534.531	
Förutbetalda omkostn....	1.354.644		1.127.505	
Bank-, postgiro- och kassabehållning*)	<u>47.670.929</u>	201.191.698	<u>41.346.089</u>	197.677.134
		<u>Kr. 269.217.422</u>		<u>Kr. 264.463.493</u>

*) Härav Kr. 3.049.671 på spärrkonto hos Sveriges Riksbank.

KONCERNEN

PER 31 DECEMBER 1952 OCH 1951.

De utländska koncernbolagens tillgångar och skulder ha genomgående omräknats till svenska kronor efter koncernbolagens fordringar i utländsk valuta, medan deras skulder omräknats efter officiellt noterade säljkurser.

SKULDER OCH KAPITAL

	1952		1951	
<i>Långfristiga skulder:</i>				
Banklån.....	4.298.213		6.968.823	
Inteckningslån.....	2.305.215		2.160.859	
Pensionsstiftelser.....	16.471.113		10.452.758	
Minoritetsintressen i koncernbolag.....	1.681	23.076.222	1.709	19.584.149
<i>Kortfristiga skulder:</i>				
Banklån.....	794.698		2.237.932	
Skulder till leverantörer	13.883.622		21.882.752	
Diverse skulder.....	10.513.915		9.314.990	
Diverse upplupna om- kostnader.....	19.545.007	44.737.242	13.415.468	46.851.142
<i>Avsättning för skatter:</i>		25.542.431		33.696.175
		93.355.895		100.131.466
<i>Kapital och överskott:</i>				
Aktiekapital.....	60.000.000		60.000.000	
Bundna reserver.....	34.168.674		32.356.658	
Fria reserver.....	43.287.027		39.306.653	
Kvarstående vinstmedel från tidigare år.....	19.676.326		10.428.465	
Koncernvinst för året	18.729.500	175.861.527	22.240.251	164.332.027
		Kr. 269.217.422		Kr. 264.463.493
<i>Ansvarsförbindelser</i>		Kr. 1.730.000		Kr. 1.790.000

Stockholm den 20 mars 1953

Elon V. Ekman

Undertecknade, ordinarie revisorer för granskning av Aktiebolaget Elektrolux' förvaltning och räkenskaper under år 1952, få härmed avgiva följande

REVISIONSBERÄTTELSE

Vi hava genomgått räkenskaperna, som ävenledes granskats av särskilda sifferrevisorer, och hava därvid konstaterat, att desamma äro förda med synnerligen god ordning.

Bolagets olika kassor hava vid skilda tillfällen inventerats av siffergranskarna. Allt har därvid befunnits i bästa ordning.

De olika bankräkningarna hava kontrollerats, varjämte vi inventerat ineliggande värdepapper.

Av de under året förda protokollen hava vi tagit del. Likaledes hava vi genomgått försäkringsbrev, kontrakt och övriga handlingar, som lämna upplysningar om bolagets ekonomiska ställning och styrelsens förvaltning.

Enligt vår mening äro de värden, vartill tillgångarna upptagits i balansräkningen, i samtliga fall synnerligen betryggande.

Koncernbalansräkningen, som finnes intagen i årsredovisningen, har genomgåts av oss. Vi anse, att denna balansräkning är upprättad efter sunda principer samt giver en riktig bild av koncernens ställning vid årsskiftet. De i Aktiebolagslagens § 101 mom. 2 och 3 samt § 104 givna föreskrifterna angående koncernredovisning hava iakttagits.

I samband med revisionen hava vi granskat räkenskaperna för Aktiebolaget Elektrolux' Pensionsstiftelser.

Då ingen anledning till anmärkning föreligger beträffande de till oss överlämnade redovisningshandlingarna, bolagets bokföring eller inventeringen av dess tillgångar eller eljest beträffande förvaltningen av dess angelägenheter, få vi tillstyrka,

att den av styrelsen och verkställande direktören framlagda, av oss underskrivna balansräkningen fastställles,

att vinsten disponeras enligt styrelsens och verkställande direktörens förslag, vilket icke strider mot god affärssed med hänsyn till koncernens ställning och resultatet av dess verksamhet i sin helhet,

samt att styrelsen och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för den tid revisionen omfattat.

Stockholm den 8 april 1953.

Seth Svensson

Revisor, auktoriserad av
Stockholms Handelskammare.

Arvid Erikson

Revisor, auktoriserad av
Stockholms Handelskammare.

Nordisk Rotogravyr - Stockholm 1953

32532041

